THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. XXVI. No. 60 — WEDNESDAY, AUGUST 8, 1962 — TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

NISEI GOLFER and popular J. C. Centre Director, Mr. Roy Shin recently realized the golfer's dream: a Hole-In- One! He slammed this 140-yard shot with a wedge from an elevated tee to an elevated green on the 17th hole at Lakeview golf course. He ended up with a total score of 76 for 18 holes. This feat was witnessed by fellow golfers, Mossy Mitsui and Eddie Utsunomiya.

When asked how it felt, he replied: "With the celebration and all afterwards, it was at least one of the most expensive swings in my golfing career!"

* * *

...NISEI THESPIANS, Grace Noguri and Ken Kutsukake of Toronto played the leading roles in a film titled, "Home Of Japan" for the Metropolitan Educational Television Association of Toronto. It is to be carried over CBC-TV soon.

The plot involves a hakujin school teacher touring Japan. She visits the home of a typical Japanese family. Grace and Ken play the parents; their two children are played by Toronto youngsters, Delano Ishida and Connie Sugiyama. According to Kutsukake, one of the brightest scenes of the whole film shows the family enjoying a typical Japanese meal.

* * *

...KARATE SENSEI, Mas Tsuruoka took his boys down to Detroit for a friendly tournament recently and massacred the Yanks. Even his Brown Belters took on adn defeated many of Detroit's Black Belts. This contest really proved the high caliber of Tsuruoka's teaching.

He has now begun work on a book about Karate with the assistence of a personal diary of the great 10th-dan, Dr. Chitose. This master learned Karate directly from the originators in Okinawa, and Tsuruoka was thought by him in Japan.

* * *

CHAMPION WEIGHTLIFTER Mack Miya will give a two-week barbell demonstration at the Canadian National Exhibition this year. He will be performing at the Whipper Billy Watson booth with Mr. Universe, Ken Togawa and beautiful model and Mack's

(Continued on Page 8)

TJCCA Hosts Team At Gathering

Japanese Gym Team Leaves Impressions On Local Fans

TORONTO. — Sixteen men and women, members of the visiting Japanese National Gymnastics Team winners of the 1960 Olympics and world championships in Prague, Czechoslovakia last month, visited Toronto from August 2 to the morning of the 6th and gave a splendid gymnastics demonstration which left behind a deep impression on Toronto spectators.

They left Toronto on Monday morning for Winnipeg and Vancouver were they will give demonstrations before leaving for Japan at the end of the week.

The visit of these world champions was a great stimulation to the gymnastics game in Canada. It proved of such significance that the Japanese ambassador, Mr. N. Ushiba, and his wife made a special trip from Ottawa to witness the demonstration at Palace Pier.

In spite of the holiday season some 800 spectators took in the magnificent exhibition of flips, handstands, rolls and somersaults as the champions performed flawlessly on the pommelled horse, the high bar, parallel bars, rings and vaulting horse before given an incredible display of free calisthenics. Every move was met with a sustained applause and gasps as the audience acted as though they had never seen gymnastics of this calibre before.

Except for receptions given them by the YMCA and the A. A. U. of Canada and a garden party at the residence of Japanese Consul K. Konuro much of the social entertaining of this team was done by the executive members of the National and local JCCA.

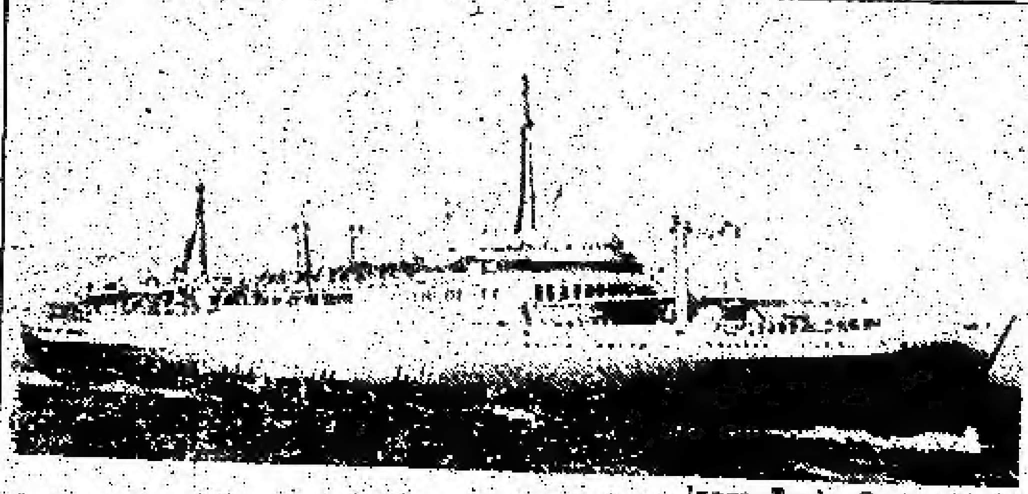
The JCCA members donated their time and automobiles, in once again showing the value and need of this organization as they took the Japanese team on a tour of Toronto, a trip to Niagara Falls and held an informal get-to-gether at the Toronto Buddhist Church Hall on Sunday evening. On their way home from Niagara Falls the party stopped off in Beamsville to visit the senior citizens of the Japanese community residing at the Nipponia Home. Ken Horibe of the Hamilton JCCA participated in the Niagara Falls trip and assisted in helping the party visit with the old folks at the Home.

Some 70 persons attended the Buddhist Hall gathering and enjoyed the meal prepared by the Issei and Nisei ladies of the JCCA. Mr. C. Furukawa, president of Issei-bu, presided over the gathering. Mr. T. Umezuki, publisher of the NC and executive member of the JCCA commented on the impression which the Japanese gym taun had on local gymnastic circles and thanked the YMCA for their efforts in inviting the team to Canada.

Mr. and Mrs. James Pryce and Mr. and Mrs. Dave Strain represented the YMCA at the gathering. Mr. Pryce, in his address, emphasized the stimulation and challenge of the visitors to Canadian gymnasts and stressed the importance of the exaltation of the brotherhood of mankind through sports. He presented a ball point pen, on which was inscribed the YMCA World Service moto, as momento of this occasion to the team members and JCCA officials.

In a reply thanking their hosts, Mr. Takashi Kondo, Chief

(Continued on page seven)



Japan Trade Centre photo

Floating Fair Ship to Start World Tour in October

TORONTO. — Finishing touches are being applied in Japan to the world's only ship designed especially to be a "Floating Fair", reports the Japan Trade Centre in Toronto.

Equipped to display 20,000 Japanese products in 430 exhibitors' booths, the $75-million Sakura Maru was launched in late June and is being readied now for an October start on six-month tour of a dozen countries in the Middle and Near East and Africa. No date has been set yet for a visit to North America.

The 12,200-ton ship, with overall length of 508 feet, is equipped with all major comforts. There are three escalators and an elevator, a swimming pool, accomodation for more than 300 passengers when necessary, and a variety of business facilities such as offices, negotation rooms, lounges and reception halls with capacities of up to 500 people.

The funnel-less ship's diesel engines are operated by remote control by officers on the bridge. They have a cruising radius of 17,700 sea miles, and can reach speeds up to 19.4 knots. Officers and crew will total only 76 on an exhibition voyage, although total capacity is up to 1,069 people.

Japanese ships have been used temporarily as floating fairs on three previous occasions. The world's first such tour of its kind was a 1957 trip from Japan to nine countries of southeast Asia. The second covered 11 Central and South American ports in 1959 and, the next year, a third fair visited Australia, New Zealand and seven southeastern Asian countries.

More Leaving, Than Entering Canada

OTTAWA — More people are leaving Canada than are entering according to a Dominion Bureau of Statistics report published recently.

In the year ended June 1, Canada's natural increase of population — births minus deaths — was "about 335,000.". But the actual increase in the country's population was 332,000 — or 3,000 fewer.

The 332,000 increase in Canada's population was the smallest in any 12-month period during the last 12 years. It brought the June 1, 1962, total to 18,570,000 against 18,238,000 on June 1, 1961.

About 70,000 people came in to the country during the year ended June1, while 73,000 left.

TWO SHIPS

MAIL TO JAPAN. — Two ships will soon be leaving for Japan. They are: from San Francisco on August 23 — President Wilson; and from Vancouver on August 24 — Mankato Victory.

B.C. Fishermen Strike Pink Salmon Bonanza

VANCOUVER. — Purse seiners on the B. C. north coast are hauling in one million fish a day in the biggest pink salmon bonanza in the province's history.

Three hundred boats landed five million fish during one week of fishing from Monday to Friday. The previous week's catch was 2.8 million fish.

There's no end in sight to the run which is pressing through Fitz Sound, 270 miles northwest of Vancouver.

Fisheries officials just back from the area said that it is the biggest pink run by far ever recorded.

"They've actually had to limit the fleet to a million fish a day because that's all the industry can handle," said fisheries protection officer M. P. Houghton.

He said every available packer on the coast has been put into service hauling the pinks to Prince Rupert of Vancouver canneries.

The long hauls are necessary because the cannery at Namu burned down last winter and hasn't been replaced.

Most canneries here and at Prince Rupert are working to capacity around the clock to keep abreast of the harvest, said Houghton.

The sound originally was to be [illegible] extended the opening to five days because of the abundance of fish.

The total catch so far of 7.8 million fish represents $3.4 million to fishermen, said fisheries officials.

The pinks average four pounds apiece and sell to canneries for 11 cents a pound.

The pink run, by the time it ends, could rival record Fraser River sockey runs.

The biggest-ever salmon run was the 1958 Adams River sockeye run when 12 million fish were landed.

First Nisei Law Office To Open In Vancouver

VANCOUVER. — The first nisei to open his own law office in Vancouver, Thomas Hara, will do so shortly under partnership with Gordon Dixon, in the Ford Building, as a lawyer and notary public.

Hada, who speaks fluent Japanese, graduated with honors from UBC and has been with the law firm of Cowan, Twinhing and Collins.

During his years at UBC he was selected as an exchange student to Keio University in Tokyo.

Japanese-Americans Hit With "Tax Bite"

SAN FRANCISCO. — Hundreds of Japanese-Americans are waging a tax war with the Internal Revenue Service, it was learned this week.

The battle was touched off by an IRS move to tax "profits" from the award money granted to the Nisei as partial compensation for financial losses during their forced evacuation from the West Coast in World War II.

Officials of the Japanese American Citizens League (JACL) here have termed the IRS action "incredible" and threatened an immediate appeal to Congress.

But an IRS agent said, "We're handling these evacuation cases the same way we're treating condemnation of properties for freeways and schools. That's involuntary conversion and taxable if any profit was realized."

Many of the Japanese-Americans who were evacuated in 1942 received compensation awards in 1957 under the national Japanese Evacuation Claims Act. The IRS concedes that "in a number of cases" the awards may not [illegible]

says that for tax purposes profits are determined by the difference between the award and the purchase price of the home or business that was lost.

The Nisei contend that the government has ignored the fair market-value of their properties at the time of the evacuation. They complain further that it was never the intent of Congress in passing the claim act, to tax the awards.

A San Francisco IRS spokesman said the Nisei "should have made sure that Congress put a tax-exempt clause in its original act." But an official of the JACL summed it up differently: "Let's just call it a dirty trick."

JCCA Observers Attend Confab; Okura New JACL President

SEATTLE. — Kiyoshi Patrick Okura, of Omaha, Neb., was unanimously elected president of the National JACL to succeed Frank F. Chuman at the 17th biennial national convention held here from July 25th to August 1st.

Okura, who is chief probation officer of juvenile court in Douglas county, Neb. will have as his cabinet members: Jerry Enomoto, San Francisco, first vice president; Takeshi Kubota, Seattle, second vice-president; William Marutani, Philadelphia, [illegible] Miura, Long Beach, secratary to the board; Kumeo Yoshinari, Chicago, treasurer; and William Matsumoto, Sacramento, 1000 Club chairman.

Four members of the Vancouver JCCA, represented the National JCCA as observers at this convention. They were: A. Kamitakara, President VJCCA, George Fujisawa, Arthur Hara and Joe Ohori. Their observation will be reported to the National headquarters in Toronto and studied by the NJCCA executive [illegible]

清水先生を思いつつ

トロント　タエ

"神の言をあなた方に語った指導者たちのことをいつも思い起しなさい。彼らの生活の最後を見て、その信仰にならいなさい"（ヘブル人への手紙、第一三章の七節）

何かにつけ、清水先生のことが思い出されてならない。私は礼拝は休んでも聖書研究にだけは休まない様に出席して来ました。今年はヨブ記とテモテ前後書を学びました。ヨブ記は一月二十一日のサンデーからはじめ、テモテ書は五月二十日からはじめて六月二十四日で終りました。先生は聖書研究はそれはそれは何よりも大事で、クリスマスやイースターや大切な聖餐式の朝でも『私はかまいません』とおつしやつて休まない様になさいました。こんな時休んでいただいたり休んだりしたのは私達でした。

ペテロ後書第一章の二十節に "聖書の預言はすべて自分勝手に解釈すべきでないことを、まず第一に知るべきである" と記してありますが、先生はその通り自分勝手な解釈をしない様にと多くの本を読んで熱心に研究なさり、私達にそれを説き教えて下さいました。

"文字は人を殺し、霊は人を生かす" とコリント後書第三章六節にあります様に聖書の記事をことに奇蹟の記事をそのまま信じることはおろかであぶないことでおそろしいことです。しかし、この記事は何を私達に教えようとしているのかをたずねる時すばらしい真理がみつかるのです。おとぎ話は大事な真理を教えていると教えて下さつたのも清水先生です。こうして聖書研究は大事ですが導く人によつてその説き方が顔がちがつている様にちがいますから気をつけていただきたいです。

さて、清水先生は人を愛することを第一として常にどんな嫌な人でも愛する様にとおつしやつていましたが、イエス様は敵をも愛されました。そして人々を愛する故に奉仕にも出て行かれましたことは使徒行伝十章の三十八節にも記されています。これはサンデー・スクールでも幼い子供にも教えます大事なことです。聖書を見たこともない若い頃から人々の幸せだけは願つて来た私は、愛する故に一人子を賜う程に神様が愛して下さるこの世界（ヨハネ伝三章の十六節）がよくなるためのことには、すすんで奉仕しています。元気で奉仕出来ることは感謝で私のよろこびです。

御礼

小生、福音宣教、欧州と聖地の旅の報告、同胞の慰問のため中東部米加訪問に際し、送迎に集会準備や歓迎会等何くれとなく御尽力下され、御支援を賜り厚く厚く御礼申上げます。ことにトロントに於ては聖公会有志の歓迎会に元晩市フェヤビュー共立日本語学校の卒業生諸君が参加下され四十年前の幼少年時代を共に物語り貴重な記念品まで賜わり感謝感激致しました。お陰様で六州十九都市約六千哩の旅を終えて無事に帰宅致しました。早速皆様に一一御礼状差出すべきですが教務多端その意を得ず、紙上を以て御礼申上げます。

七月三十一日

アルバータ州　コールデール

中山吾一

●寄付感謝

左の諸氏より寄付を頂き有難く御礼申し上げます。

キャルガリー法友会

△五弗　孫出産記念　（オーボル）木村夫妻

△五弗　長女出産記念　木村ブルース

△十弗　全快祝　近藤夫人

△十弗　全快祝　永田夫人

△五弗　特別寄付　（オーボル）木村夫妻

△二十弗　息結婚記念　橋本實

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。ニューカナディアン

▲サレーの門田勘太郎氏夫妻　金婚記念

▲カルガリーの武良国榮氏夫妻とクランブルックの伊藤幸二氏夫妻　息と息女の結婚記念

▲トロントの寺下進、平井福太郎両氏夫妻　息と息女の結婚記念

▲トロントの松居新蔵氏夫妻と高田寶輔氏夫妻　息と息女の結婚記念

▲晩香坡の百瀬好子氏　故夫清春氏記念

▲トロントの中川文夫氏夫妻　男児出産記念

セブンスデー・アドベンチスト教会

カレッジ街五三二

電話ピーエー五―〇六二六

八月十一日（土）午前十一時　キャンプ・フレンダーにて『我なり、恐るな』

八月十二日（日）午前八時『歓びのおとずれ』放送　CHFO (1250 Kilocycles)『荒しに勝つ』麻生牧師

●聖書研究会は教会キャンピングにつき一週休講

"お待ちしております"

東京へ一路!!
唯一の最速ノンストップ太平洋横断ジェット機

カナダ太平洋航空にて東京へ直行しましょう……まわり道や退屈な待合せはありません。當社DC8エンプレス號はバンクーバーから十時間たらずの太平洋横断ノンストップ飛行しております。この便を利用されることにより、モントリオール、トロント、ウイニペッグ、バンクーバーからは東京迄一切の移民税関通關がはぶけます。

機内では皆様おなじみの日系スチュワデスが空の旅をお楽しみいただける機万全のサービスをいたしております。

バンクーバー・東京往復航空料金は僅か $783.00 です。訪日の計画を最寄りの航空代理店又は當社支店にて御相談下さい。

月賦支拂い方法＝一割即金，建額二カ年拂い

カナダ太平洋 航空會社

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

生長の家 誌友会

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。

☒重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

☒上田宅（毎週日曜、午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

☒宮本宅（第二、第四土曜夜八時）318 Markham St. Phone WA. 1-9157

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）

NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

内部改装の中國樓へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中国樓

結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）

二つのダンス・ホールが出来上がりました。エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理　チャイナ・ハウス

925 Eglinton Ave. West, Toronto Phone RU. 1-9123

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會　教師　大倉トミ　61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會　教師　神出忠雄　26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所　教師　中本ハナ　787 Sammon Avenue

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヴィクトリア街二二一番地

電話イーエムミー五〇〇二

自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋

942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

好評のリバチー米　百斤十七弗五十仙

□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多数入荷

□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷

□家庭温泉剤バニオン

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇

電話　イーエム六―五五八九　イーエム六―五七一一

フレッシ・チャウシュウ

金、土曜日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。

トロント市チエスナッツ街八五

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-5972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎

36

南國莊い

三次は、ふっと口をつぐんで、両手で顔をかかえこんだ。

すっと入って來たのは、三味線加津美であった。

『ちょいと、三の字、三公―』

『いけねえ。酔っぱらってやがる』

『酔っていてわるかったねお前のようなひょっとこでも、男なら、まっ晝間っから酔ってもよろしい。あたしのような美人でも、女だから、おてんとさまの照ってる下じゃお酒はつつしめなんどというおふれが、いつ出たんだい。……やい、三公、もう、あたしゃ、水野越前なんぞに遠慮はしないんだよ。岡場所禁止だなんて、歌妓や二軒茶屋をぶっつぶしやがって、あん畜生、石の股から生れやがったくそじじいだよ。あたしの小唄をいっぺんきいてみろってんだ。じいさん志を變えて、明日から儉約令はぶっとりやめってことになるんだ』

『あねご、聲が高けえ』

『地聲だよ』

加津美は、どさりと腰をかけると、身をねじって、三次をのぞき込む姿勢になった。

顏をそむけた三次の目に加津美の膝が崩れて、白い内股がちらっとのぞいた。

三次は、ごくりと生唾のんで、目蓋をふさいだ。こっちの酔いは、ふっとんでしまった。

『やい、三公。……庄さんを、あたしんところへ來させないようにしたのは、お前だろう？』

『じょ、じょうだんじゃねえ』

『冗談じゃないのは、あたしの方だよ。お前が、こごらあたりの女をとりもったにちがいない』

『冥迦なことを言いなさんな。このお當は、あっしの情婦で――』

『ふん。一と銚子足に恨みやこぼれ萩、ってえのを知っているかい。前垂掛は、けっころばし。お前なんぞが、分相應さ。滅多に、茶汲なんぞに、庄さんを殺とられてたまるかってんだ』

『弱ったな、あねご。もちっと、聲をひくくして―』

まわりの女たちに氣がねして、三次が、拜むような恰好をすると、

『なんだい、前垂がこわくて、赤ン坊が生めるかい。ようっ……あたしゃ、庄さんの赤ン坊が生みたいんだよう』

『わかった、わかった』

加津美に抱きつかれて、すっかり當惑した三次のひょっとこ面を、女たちは、くすくす笑い乍ら、眺めていた。

『よう、庄さんに會わせておくれよう』

加津美は、泪をためて、あたりはばからぬ聲で叫んだ。

■死亡

ト市の森大正春氏（六九）は七日午前三時、ドクターズ病院で死去した。

●ト市セブンスデー教會では教會員のため來る十日から三日間、ハイウエー一一にあるキャンプ・フレンダーで週末を樂しむことになっている。

●日本行便船 プレジデント・ウイルソン號八月二十三日桑港出港、マンカト・ビクトリー號八月二十四日晩市出港。

●訂正 前號所報、晩市の田中市次郎氏息叔氏と結婚した"中尾節代"孃および母の姓は"村尾"と訂正。

廣告

私事家事情の都合により西部沿岸に移動したいため苺農園賣り渡したし。場所サモンアーム町より西へ九哩。面積二十四英加、シゥシャプ湖畔を眼下に見下す絶景の地。價額六千五百弗（三千五百弗ダウン）。殘り三カ年支拂い。苺作つけ約六英加、收穫一年目、來年度は有望。住宅一棟、ベッカーの寢室外に六小屋あり。委細は手紙又は御來訪下さい。外に苺産業に適當した山野百二十英加少しの木材あり價額は三千弗（二千弗ダウン）。右の所いずれもイリゲーション及びスプリングウォーターあります。

ピーシー州タッペン 川瀬忠義
T. Kawase Tappen, B.C.

退院御禮

荊妻ヤス儀、聖マイコル病院で病氣療養中は度々お見舞い下され、且つ美事なお花などお見舞品を戴き御芳志誠に有難く、お蔭をもちまして七月三十日退院、自宅で靜養致しておりますから、他事ながら御安心下さい。一々參上拜眉の上御挨拶申上ぐべき處略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

トロント 西庄一 敬具

毋 節子

毋節子儀、今春觀光團にて故國訪問中突然腦出血にて倒れ養生叶わず遂に去る六月十一日死去したとの訃報がとどきましたので追って同月二十三日夜故人の靈を慰める爲テーバー佛教會堂にて福永補教士司式にて追悼會を營みました際には農繁期にて御多忙中にも拘らず大勢の皆々樣が御出席下され、また過分なる供花料、御丁重なる弔辭、弔電を戴き御芳志の程誠に有難く、深く感謝の至りであります。なお又この度も四十九日忌日に福永補教士司式にて法要を營み遺骨をテーバー墓地に埋葬致しました折にも御厚情を賜りました御禮を御拜眉の上申し述べたいのが本意でありますが失禮ながらこの段紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

合掌

喪主 次男 門永浩二
妻 門永美佐緒
女婿 足立健二
妻（長女） 足立澄子
女婿 小柳亘
妻（次女） 清
孫 門永ダナ
足立ケネス
足立ロズネ

在日本
實兄 貝田鶴太郎夫妻
義兄 福田金一夫妻
實弟妻 貝田ハルエ
實弟 貝田哲雄夫妻
實弟妻 貝田畢苗
實弟 大濱正吉夫妻
義弟妻 門永オコヲ
親戚 足立隣
小柳オシ
他一同

テーバー佛教會、同婦人會、鳥取縣同志會

故 いく

故 いく儀 豫て自宅靜養中醫師の勸告により去る七月七日レスブリッジ病院に入院療養看護せしも藥石効なく七月十三日午前十時五十分遂に永眠致しました。越えて十六日テーバー佛教會に於て通夜を營み翌十七日同教會にて河村開教使並に福永補教士により告別式執行の際には御多忙中多數の皆樣が御會葬下され過分の御花、香料、弔辭、弔電を賜り、その御厚情誠に有難く厚く御禮申し上げます。實は參上御禮申上ぐべきが本意ですが略儀ながら紙上を借りて故人生前中の御懇情を併せて厚く御禮申し上げます

合掌

七月二十三日

喪主 北川傳一郎
長男 一雄夫妻
二男 進
三男 健一夫妻
四男 勝
五男 武司
女婿 中鶴清夫妻
弟 西岡清治
親戚 鹿又喜代四夫妻
辻田武二夫妻
中鶴修夫妻
友人代表 大橋夫人
テーバー佛教會
同 佛教婦人會
バックスホールボラト組合

ピクニック

日系ガーデン・クラブ主催

來る八月十九日（日）午前十一時から、會クラブではハミルトン市ロック・ガーデンに於て野遊會を催しますので、會員外の方々の參加も歡迎いたします。

△バス出發は十九日午前十時。スパダイナ街四一五發。バス代は大人一弗五十仙、子供は半額。

△雨天の場合は延期。

△申込み 十五日までに發崎（ダブリュエー一一九七一七）、小早川（アールオー六一四八八）井上（エルイー四一二四〇二）、西村（エッチオ一一三一三二三三）

ト市日系ガーデン・クラブ

▼新着御案内▲

●腎臓炎・尿道炎に西瓜糖（中山式快癒器）
●胃腸藥―△シロン △ヨーソ △健胃固腸丸 △中山胃腸藥
●体力増强劑―△養命素 △マムシゲン △パンビタン △スッポン血膸錠 △生ニンクの球 △ケンポ
●神經痛―△家庭湯 △別府温泉 △湯の花 △ノボピン △アンピロ錠 △イルカピリン錠
●風邪・咳・喘息―△アスゲン錠 △メトナ錠 △エフエドリン錠 △龍角散
●虫藥―△サントニン錠 △セメンエン
●皮膚病―△アンキロ丸 △カユミン △キンカン △タムシ液
■ミス・ジュジュ■マダム・ジュジュ■資生堂パールクリーム■加美の素■化粧品各種■和洋雜貨食料品■レコード■日本雜誌―直輸入

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ
リール・エステイト
上高原敬夫
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二―四六四一
（自宅） CY九―五三四五
AL五―一七四三

和洋食料品
その他一切
キノース
マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、家屋、漁船

內田商會
電話 晩市 西ペンダー街 六一五
エム・ユー 四―二七四七
自宅 アルパイン 五―九八六一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5096, HI. 7-1100

志風治療所
●胃痛●腰痛●胃腸病●
腎臓病●神經痛●婦人病
●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五
志風謙治
216 Dunlevy Ave.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-5966

NIKKA-NET HIRATA-MADE
コークライン レッドライン各種 その他多量入荷
只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7025

り。老人から少女まで多數の參加者があるので、今までにない大賑いの盆踊りが期待されている。

着工迫る 殘額送金願う
ト市日系センターが各位に

△トロント日系會館理事會ではいよいよ來る九月を期して着工にかかる段階に達している折柄、すでに寄付予約をした人々はもとより新予約者を求めて、この際在住日系人からの協力を切望している。予約者にはそれぞれ寄付支払済みの金高と、もしあれば未払額を示したステートメントを發付している。

△理事會では殘額のある方はできるだけ、この機會に送金してほしいと願っているが、都合の悪い向きは、せめてその半額でも、そして殘余は來年五月、工事完成迄に送って貰いたいとしているが、着工にとりかかるので、在住日系人のより積極的なる支持協力が懇請されている。

廿六名に表彰状
ト市日語校

ト市日本語學校では七月末本學年度の修業式並に賞状授與式を行った。西濱先生司會、小財校長より賞状がわたされ、中川維持會長の祝辭、校長の挨拶後、上山、西濱、濱、小財各先生より成績簿が生徒におくられ、二式は祝賀パーティーとなった。賞状をうけた生徒名は次の通り。

△精勤賞＝塚本きよ子 江島面出政美 江畑光子 北れい子 菅原百合子 中村村春美 江畑春代 中村眞一 中川幸夫 面出正上田茂 中村幸子。

△學業優良賞＝山田進 北村明美 面出政美 菅原百合子 吉田美代子 橋本あけみ 北村春美 江畑春代 松井よし子 松井一雄 吉田春美 吉本明子 江畑忠志 面出正

晩市日語校便り

【晩市發】晩市日本語學校では八月末までサンマースクールを行っているが、學校に行っている生徒たちは朝九時半から、働いている者や大學生は夜五時から。なお新學期は九月四日から開始日本語を習得したい二、三世は同校の佐藤校長まで申し出ること。

ト市に浪曲團

天中軒雲月浪曲團一行五名はト市で八月二十九日から三日間、ユクレニアン・ホールで公演の予定。主催は日加興業社の由。

モンロー嬢自殺

【ハリウッド發】"肉体の女優"として知られている米映畫女優のマリリン・モンロー嬢(三六)の睡眠剤を多量にのんで自殺した死体を五日ハウスキーパーが發見した。モンロー嬢はベッドの中で全裸のまま死んでいたもの。

法友會の盆會
十九日午後に

【キャルガリー發】當地法友會では來る十九日(日)午後二時半から墓參、午後五時半夕食接待、七時より盆法要を營み、引き續き盆踊

初の二世辯護士事務所
晩市で原トーマス氏が設く

【晩市發】ビーシー大學法科を優秀成績で卒業後、晩市内カウワン・トイニング・アンド・コーリンス法律事務所で事務をとっていたトーマス原氏は今度ゴードン・デクソン氏と共同でフォード・ビル内に法律事務所を開き一般の法律上の相談及びノータリ・パブリックに應ずることになった。原氏は日本語に堪能で、在學中は大學生夏期交換生として慶應大學に學んだ前途有爲の青年辯護士。ビーシー州で正規の法律事務所を開業した二世は原氏が最初である。同氏は原新一氏夫妻の長男。

次々の來訪客で忙し
=八月に入って晩市日系人=

【晩市發】當市日系人は八月に入って氣忙しい氣持ちに迫われている。なにしろ次々と來訪客があって、その世話にてんてこまいの有様日本テニス選手團の來征を度切りに、体操選手、宝樂一行、天中軒雲月の浪曲團がほとんど時を同じくしてどっと訪れるので、見る日系人も忙しい。それにいま漁期の最中で人手は割合に少い。漁況といえば中部漁區は案外ピンクの大獲れで活氣づいており、キャナリーも大多忙。スキーナ河やフレザー河はあまり芳ばしくない。フレザー河ではちかごろ漁況もよくなりつつあるが、ストライキ危機が暗影を投じている。

訪日觀光 インフォ・センター
=東京で十一月に店開き=

△日本觀光協會では、オリンピック東京大會を二年後に控えて、外客の受入接遇体制を一段と充實強化するために、各種の對策をすすめている。昭和三十七年度の事業も、觀光關係従業員に對する接遇講習會、外國人テキストの作成配布、あるいは國土美化運動の強力なる推進、觀光事業、とくに外客接遇に對する國民の理解の浸透などに重点を設いて活發な活動を展開するが、新たな事業として、總合觀光案内所(ツーリスト・インフォメーション・センター)を東京に設置することになった。

△總合觀光案内所の設置は外客接遇の向上を期するために、永年望まれていたもので、日本觀光協會ではここ數年、毎年度の予算要求に織込んできていたが、昭和三十七年度政府補助金が大幅に増額されると共に、一億圓の政府出資が實現しこれによっていよいよ設置される運びになったわけである。

△總合觀光案内所というのは、外人觀光客をもっぱら對象として、日本各地の觀光案内は無論のこと、文化産業、生活などあらゆる部門についての適切な情報や資料を無料で提供するための、純粋な『案内所』である。乗車船券の發賣や、ホテル・旅館の斡旋などの營業行爲をやらないところがいわゆる旅行業者のやっている旅行案内所と根本的に異なるわけである。

△この觀光案内所は東京都千代田區有樂町二丁目の小谷ビルの一階に、今年十一月には店開きすることになっており、この名稱はツーリスト・インフォメーション・センターと呼ぶことに決まった。

門田勘太郎氏夫妻の金婚祝賀

ビーシー州サレー在住の門田勘太郎氏(八〇)と同氏夫人(七〇)は、このほど結婚五十年を成人した子供さん(六男二女)によって記念祝賀會をもった。門田氏夫妻には十四人の孫さんがいるが、六男二女は遠くは台灣、沖縄、日本及び米國に散在晩市には孫さんを交えて八名。これらの人々が連絡して、金婚式を祝うプランをたてたもの。

結婚御挨拶

井手上フランク正夫
神野パトリック昌子

右兩名儀安齋進治氏夫妻のお世話により豫て婚約中の處去る六月三十日合同教會に於てフッセイ牧師司式の下に結婚式舉行引續きチャイナ・ハウスにて披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御來席を賜り御丁重なる祝辭、過分なる祝儀、祝品を戴き身分に余る光榮と深く感謝し厚く御禮申上ます。なお今後共兩人に對し倍舊の御指導と御交誼を賜りたく御禮旁々お願い申上ます。

トロント市 父 井手上九右エ門
母 花子
トロント市 母 神野ハナ

結婚御挨拶

古月秀男
松野下緑

右兩名儀豫て婚約中の處七月十四日サンマーランド合同教會に於てルーイ牧師司式の下に結婚式を舉行致し引續きヨットクラブで些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御來席を賜り、その上過分なる御祝儀、祝品並に御丁重なる御祝辭、祝電を戴き誠に有難く厚く御禮申上ます。なお今後共兩人に對し倍舊の御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りてお願い申上げます。

ウイッアムズレーキ 父 古月鶴秀
母 正子
サンマーランド 父 松野下淺義
母 靜江

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-

フレッシュ・カリフォルニア産
マグロが着荷
●外に……
ビーシー産スプリング・サモン
サバ、イカ、エビ、イワシ、ヘレン
いずれも毎週着荷致します。
ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

キッコーマン醬油
天下一品
色・味・香

●日本雜誌各種
新たに左記の雜誌が來ています
實業の日本(月二回發行) 週刊新潮
………
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-4416—WA. 2-3988

日本語の魅力(一)

木村捨録

日本語にほれぼれ

ブラジル・パラナにいたある日、在伯詩歌人とともにアルゼンチン国境へ吟行をこころみた。国境の原始林には世界一というイグアスの滝があり、その豪快さはナイヤガラの比でないといわれているが、かなり奥地にあるため、一行はコメット旅客機二十人乗りを借り切ってでかけた。いって見ると瀑幅が六キロ、高さ百メートルというすばらしいもので、水煙天におよびそのみごとさには感動した。

しかも、この瀧からあがる爆響のなかで、みなが自作の短歌一首ずつを朗唱したとき一そう強く感動した。そうそうたる外国の山河をまえに聞く日本語とはこんなにも美しく柔らかな響きをもっているものか、と今さらのように心打たれたのであった。外国旅行も単なる観光に終わればそれきりのものだが、自国の価値を客観化する機会を与えられるならば、その意義がきわめて大きい。

同じくブラジル、サンパウロでの一日、天皇誕生日に総領事から招待されて祝賀パーティーにいった。集まったのは邦人の有力者とブラジル人の政治家、外交官などであるが、ひとびとはポルトガル語、日本語、あるいは英語というふうにてんでの言葉を話しあってホール一ぱいに国際的ふんいきがみちみちていた。そういうパーティのなかばで新年歌會始の録音を放送したが、この時も外国語のなかに交錯(こうさく)する日本語がまたとない美しいものであるかを知った。歌會始のあの朗詠はふつうの會話とはもちろん違うし、といって音樂とも異なる獨特のものだが、五七音の美しさがこよなく感じとれるのだ。ぼくはあの朗唱の、メロディーをさえ成立させている短歌の基本的リズムにしばしばほれぼれと耳かたむけたのであった。

短歌の美しさ

長いあいだ短歌を作ることによって日本語のうちで最も集中的で美しいものが短歌だという確信をもつぼくだったが、外国に来てはじめてこのことを体得したわけだ。こんにち短歌作品といえば活字で理解し、聲調なり『しらべ』として耳に樂しむ習慣を失っているが、その誤まりに心づいたのだった。時代の淘汰(とうた)をへて現代に傳えられる万葉・古今のあのえもいえぬ美しさは、耳から耳へ、そして耳から心へ響くやまと言葉の精粋であった。いや短歌のみにかぎらず、日本の文藝をつちかって來たものは日本語の音聲であった。げんに日本語の音聲はわれわれの情緒を刺激し美にたいする感覺と民族的なモラルを築きあげ、それが血肉になっているのである。近ごろは動物まがいの音聲がはやり、町の雑音騒音になれっこになっているとはいえ、日本人全部が言葉に鈍感になってしまったのは、自分たちの世道人心に味がなくなり、生活そのものに趣きがなくなってきたためでもあろう。そんなことを南半球の秋空の下でつくづくと思った。

良い印象と刺激

カナダに與えた日本選手團一行

△ワイエムシーエー及びアマチュア体育協會の招待によりカナダを訪問した日本の体操選手團(一九六〇年のローマ・オリンピックと今年七月プラハにおける世界大會の選手權保持者)一行男女十六名は、八月二日から六日朝までトロントに滞在して美事な体操演技を見せ非常によい印象を残してウイニペッグに向い晩香坡にも立寄ってデモンストレーションを行い週末に歸日する。この秀れたスポーツ選手一行の來訪はカナダの体育界に大きな刺激を與えたもので、二日夜バレス・ピアで行われたデモンストレーションにはオタワから牛場大使夫妻も臨席したほどに重要意義をもつものであったといえる。時期が時期とて觀衆は八百名足らずで豫期されたほどには集らなかったが選手たちの妙技は大拍手をうけた。

△選手一行の滞在中、招待者側のレセプションと三日夕刻小室領事公邸で開かれたガーデン・パーティー以外の市内をはじめ日曜日のナイアガラ・フォールス觀光案内その他のもてなしの殆ど總ての世話には全加市協とトロント市協の井手、高橋兩會長ほか市協の男女役員が當り、日曜日夜には佛教會館で一行歡迎の交歡會が開かれたが、この市協の斡旋もすこぶる意義ふかいことであった。交歡會にはワイエムシーエーのブライス、ストレーン兩氏夫妻も出席、市協一、二世婦人方が作った料理持ち寄りの夕食會で出席者七十余名。古川氏が司會して食事を共にしたのち梅月氏が感想を述べ、選手團をカナダに招いたワイエムシーエーの努力に感謝した。

△ブライス氏は日本選手一行の來訪がカナダの体育界にとって良い刺激となったことと、体育を通して人類兄弟愛の精神が養われる尊さを述べたのち選手一行と市協の幹部等にワイエムシーエーの標語『ウォールド・サーヴィス』と書き入れた記念のボール・ペンを贈った。團長の近藤氏は謝辞の中で

△ローマ大會での日本選手團の活躍を見て以來カナダ側で日本選手を招く希望が持ち上り、この實現には晩香坡の田邊領事が大いに努力された

△体操競技の審判は尺度では計られず審判官の判定で勝敗がきまるという非常にむずかしいことで体操王國のヨーロッパを抜いて日本が世界征覇をなしとげた背後の實力養成の涙ぐましい努力――毎日の練習と模範試合をさえも眞剣勝負でするという修練の積み重ね等々を説明し『今や男子チームは總ての科目に亘って金メダルを保持し得て、ただ個人の總合成績では二位に止まっている(女子は三位)が、來るべき東京オリンピック大會の体操競技では總てに亘って金メダルを目ざして更に精進しなければならない』という抱負を語った。交歡會は三時間以上に亘り、選手側男女各グループの合唱や市協側も加わっての獨唱もあり最後に『螢の光』を合唱して散會したが、まことに和やかで樂しい集りだった。

△なお一行はナイアガラ觀光の歸途ニッポニア・ホームに立ち寄って日系パイオニーアに敬意を表し茶菓を共にして交歡した。ナイアガラ觀光その他市協の斡旋にはハミルトン市協代表の堀部ケン氏も加わって助力した。

人事消息

■出生

▲トロントの中川丈夫氏夫人(舊姓菅原ミエコ)は七月十八日ト市東ゼネラル病院で男兒を出産、樹レイモンドと命名した。

■結婚

▲ト市の井手上九右エ門氏夫妻長男フランク正夫氏と隣市の神野ハナ夫人長女パトリシア昌子さんは安齋運治氏夫妻の世話で六月三十日センテニアル合同教會でハウセイ牧師司式結婚式をあげ、中國樓で披露した。

▲ビーシー州ウイリアムスレーキの古月篤秀氏夫妻長男秀男氏とサンマーランドの松野下捷義氏夫妻長女緑さんは七月十四日サンマーランド合同教會でルーイ牧師司式結婚、ヨット・クラブで披露した。

■退院

▲トロントの西庄一氏夫人ヤスさんは聖マイコル病院で治療中だったが七月三十日退院、目下自宅で靜養中

"醤油"といえば……

味・香・色絶好の
ヤマサを御愛用下さい

YAMASA SHOYU
JAPANESE SOY SAUCE
TRADE MARK
ヤマサ醤油株式會社醸造
千葉縣銚子市
BREWED BY
YAMASA SHOYU CO., LTD., CHOSHI, JAPAN.

MAGILL EXPORT & IMPORT LTD.
2909 Grandview Highway
Vancouver 12, B.C.

マギル貿易商會

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

廣島原爆の二千倍 ソ連が實驗を再開

「記念日」に達した皮肉な報道

【廣島發】ソ連政府が二週間前に核實驗を再開すると發表八月五日ソ連北極ケン內のノヴアヤ・ゼムラで廣島に投下された原爆の二千倍にあたる四十メガトンの原爆の上空爆發を行つたことがいち早く日本とスエーデンの科學者から發表され、米國もこれを確認した。ソ連の核實驗再開の第一彈が爆發されたという報道が、その翌日の六日廣島で行われた"原爆記念日"に記念國に參集した數万人の市民の[illegible]中にあり、濱井廣島市長は、

この市に最初に投下された原爆を記念するこの日に、ソ連のテスト再開のニュースをうけるとは何たる皮肉であろうか。

を語つている。濱井市長はこの日、"原水爆禁止を呼びかけたこれまでの"廣島宣言"だけでなく、被爆の實態や原爆症の科學的データを盛り込んだ"廣島アピール"を世界各國の政府や平和、宗教團体に送る」といつている。

デ首相が遺憾表明

【オタワ發】ソ連の核實驗再開についてデイフエンベーカー首相は『誠に遺憾である』とし、ジユネーバにおける非武裝會議が六カ月以前にくらべて根本的同意に接近しつつある折柄、今度のテスト再開はぶちこわしの役割とならねばよいがと發表した。

【ワシントン發】米政府當局ではソ連のテスト再開を予期しており『一日も早くテストがすんで、非武裝會議が有効なる結果をもたらすことを念願する』旨の聲明を發表した。

何れはカナダ全体に 廣がる醫療保險制度

◇二十三日間におよぶドクターたちのストライキで大波らんを起こしたサスカチワン州のユニヴアーサル・メデイカル・ケーア保險は、政府とドクター側の話し合いがつき、八月二日には州の臨時議會で修正された法案を可決、ここに北米大陸では最初の全面的醫療保險制度は確立した。修正された主なる点は"ドクターが政府の單なる雇人となる"と彼等が心配していたところを取り除いて、ドクターは醫療保險の規定內でも規定外でも施療が出來、政府管理の保險のほか非營利的な他の保險も許されることになつた、となどである。ただし州民の獨身者は一年十二弗、家庭は二十四弗の保險料を支拂つて何等かの醫療保險に加わる事になり州政府では一年二千四百万弗の費用がかかるが、それは主としてセールス、インカム及び會社税の增加でまかなうことになる。

◇僅か一日で濟んだ臨時議會では、政府のやり方に反對して來た反對黨の自由黨も修正案に贊同、サツチヤー黨主は『これは一九〇五年サスカチワン州が成立した時以來の最重要な討議であつた』と述べ、自由黨がこれに贊成するのは同黨が常に醫療保險に贊成を表明して來ているからだと言つたが、ロイド首相は、その『常に』というのがクセモノで『常に』がこんなにも長いことかかつたのがトラブルなのだとやり込めた。

◇ロイド首相が、危機を通り拔ける間中、極めて冷靜な態度を持し、自由黨の持ちかけたドロ試合にも乘らずに最も嚴しい試練にたえて、いずれはカナダ中に廣がるべき醫療保險の基礎を築いた勝利は意義ふかいものとして高く評價されている。

日加貿易交渉

賦課金のくわしい說明求む

【東京時事通信】日本政府は七月末日から對加貿易問題に關する交渉を始めた。この交渉にはカナダ側からグランディ大藏省經濟局長、日本側から奈良外務省經濟局米國カナダ課長らがあたり議題は(一)カナダの輸入賦課金問題、(二)金屬洋食器と真空管ラジオの對加輸出規制ワク、(三)日加綿製品長期協定の三問題である。各議題に對する日本側の態度は次の通りである。

(一)賦課金問題＝六月二十六日にカナダが實施した賦課金制度についてカナダ側のくわしい說明を求めるが、その代償などについては今秋のガット總會までに交渉をしなおす予定。

(二)二品目の規制ワク＝日本側は從來の態度を讓らない方針である。

(三)綿製品長期協定＝長期協定に關する細目折衝までは入れない見込みで、日本側は最近オーストリア、デンマーク兩國と結んだ長期協定と同樣の日加綿製品長期協定日本案をカナダ側に提示するだけにとどめる。

農村景氣をネラつて 三巴の合戰を展開!

【東京時事通信】米價、ユの內渡し金の大幅引上げなどで農家はデフレどこ吹く風とばかり、わが世の春をおう歌しているが、これをめぐつて銀行、證券、電機メーカーが三つどもえの合戰をしている。農家に流れるカネはまず米の買い渡し代金が年內に四千五百億圓また三麥の買い渡し金が政府に賣らないで商品として直接市場へ出した約百億圓を含めて約七百億圓。このほか野菜、果物、牛乳鷄卵雜穀、園藝作物などを合わせて總額は一兆圓近いものとみられる。

△これは約四千二百億圓と推定される一般經濟界夏のボーナス、さらに今年の暮れのボーナスを四千五百億圓と見込んでも、その合計を上回るわけだ。この總收入約一兆圓のうち肥料や飼料など借り入れ金を返濟した殘りはまず六千億圓から七千億圓で、農家の場合、主食、副食など生活費はそれほどかからないので、その半分三千——三千五百億圓が余る"カネ"となる見込み。

△これに目をつけているのが第一に銀行、證券會社だ銀行では宣傳カーを繰り出したり、外務員を巡回させている。

預金勸誘に當たつている。これに對し證券會社でもパンフレツトを配布したり、個別訪問を强化、株式投資を狙つている。こうした預貯金獲得競爭にこぼれたカネを使わせようとしているのが家庭電器業界だ。農村の家庭電化は急速に進んでいるというものの、まだまだ普及率は都市に比べ低く潛在購買力はあるとみて賣り込みに躍起となつているが、この結果、農村はいま勸誘員が橫行する巷となつている。

立候補を断念 岡崎大使

【東京時事通信】外務省は先週末、岡崎國連大使の第十七國連總會議長立候補を斷念する方針を最終的に決めたことを明らかにした。日本としては投票の際は西側諸國の推しているパキスタンのサルツラ・カーン氏を支持する予定である。なお岡崎大使は目下アフリカのブラザビル諸国を歴訪中であるが、八月末ないし九月上旬にニューヨークに歸任する予定。

米主婦スエーデンへ 墮胎を受けるために

【ストツクホルム發】姙娠三カ月の米アリゾナ州のテレビ子供番組のスターであるシエリ・フインクバイン夫人(三〇)は赤ん坊が不具となつて生れてくる睡眠薬サリドマイドを服用したので墮胎をアリゾナ政府に申請したが拒否されたので、夫君とともに墮胎が合法であるスエーデンに今週來た。空港での記者會見でフアインクバイン夫人は『スエーデンの醫者のいう通りにするつもりです。ここでは法律が決定するのでなく、ドクターが決定するから來たのです』と語つているが、同國ではすでに六名のサリドマイド服用姙婦の墮胎を行つている。なぜ日本で墮胎しないのかとの質問に對して同夫人の夫君は『スカンジネビアでは私たちに深い同情があることを知つている。日本ではそれほど同情を持たれないと思うからである』といつている。

命を大切にする運動開始

【東京發】こどもの事故死や最近多い人工姙娠中絶を減らそうと"いのちを大切にするつどい"が一日正午から東京・新宿の厚生年金會館ホールで開かれた。日本家族計畫連盟など三十八團体による『いのちを大切にする運動連合』の主催で、厚生省や朝日新聞厚生文化事業團が後援。

△厚生省の統計によると、人工中絶は去年だけでも百數十万件にのぼり、年間死亡總數約七十万人の二倍。しかも二十一三十歳の若い婦人層に多い。せめて英國なみに年間四、五十万件まで減らしたいという。また去年、事故で死んだのは四万一千人、このうち十五歳未滿の兒童、幼兒が四分の一を占め、死因の第一位になつている。自殺も一万八千人、二十歳前後の青少年層では死因のトツプだ。

ガナで暗殺未遂

【アクラ發】[illegible]中のガナのヌクルマ大統領を去る一日[illegible]しようと何者かが乘車めがけて投[illegible]したため四名が死亡し五十六名が負傷したが、ヌクルマ大統領は無事であつた。ガナ[illegible]の代大統領の生命を脅かす計畫はこれが最初である。

證券取得も可能

【東京時事通信】大藏省は八月一日から外國投資家の株式投資元本の送金制限を緩和するとともに取得後、半年を經過した社債、受益證券などについても元本の送金を認めたが、これと同時に非居住者が取得の日から償還期まで期間が六カ月以上ある證券の取得も許可することとなつた。

CANADIAN CITIES

Quebec City

By Thomas H. Wiser

TORONTO (Canadian Scene) — Overlooking the north bank of the St. Lawrence River, 180 miles northeast of Montreal, is the capital of Canada's largest province, Quebec City. Founded in 1608, and named by Samuel de Champlain, today, it is a sprawling metropolis of 246,727 people.

The name, Quebec, is said to have come from the Algonkin word for strait (a narrow body of water). The St. Lawrence narrows almost 1200 yards, opposite Cape Diamond, as it passes the city's deep and spacious harbor.

Twenty-one years after its founding, the townsite still had only two permanently settled families. However, in 1663, it became the capital of the colony of New France. By that time, all the settlement's buildings straggled around the base of the cliffs. A road, up the hill, was flanked by Indian huts (cabanes). By 1667, there were several churches and two convents in the "Upper Town". Notre Dame de Victoires, constructed in 1688 in the Lower Town, and the Episcopal Palace (1693-97) gave Qubec the distinction of having more fine public buildings than any colonial capital north of Mexico City.

However, the city was destined to change hands and the fall of Quebec to the English marked the end of French rule in Canada. The most renowned battle in North American history took place September 18th, 1759. On that day the British under General James Wolfe, routed Montcalm's French forces on the Plains of Abraham. Wolfe made use of a powerful naval squadron to trick Montcalm into thinking he would attack the latter's camp below Quebec. Ships, in full view of the French, lowered their boats as if to attempt a landing, and started a furious bombardment. Realizing, too late, that Wolfe's grenadiers had scaled the city's cliffs, Montcalm rushed his troops, in small units to the battle field. They were shot to pieces by the close-order fire of the British redcoats. Wolfe died during the engagement, and Montcalm was mortally wounded.

In 1775-76, sixteen years after the British capture of Quebec City, it was unsuccessfully besieged by American soldiers. The American General, Montgomery, was killed in the battle.

Today, Quebec City is a bustling manufacturing center of machinery, cutlery, gunpowder, musical instruments, ropes steel boots and shoes. The natural resources of the province provide timber and power to operate the Anglo-Canadina Pulp and Paper Mill, one of the most modern in the world, which is located in Quebec City. Waterfalls at Montmorency and Shawinnigan generate ample power for the city's lights, streetcars and industry.

The Roman Catholic Church, to which nine-tenths of Quebec's inhabitants belong, controls Laval University, which was founded thede in 1633. Also in Quebec City is the oldest chartered institution of its kind in Canada; the Literary and Historical Society, founded by Lord Dalhousie in 1824.

The original French fort, called the Citadel, was rebuilt by the English during the decade, 1823-32. This year, its batteries of ancient cannon will watch 3 million tons of shipping move up and down the St. Lawrence River. With its roots deep in Canadian history, yet rubbing elbows with a modern society, Quebec attracts hundreds of thousands of tourists. Their spending will provide the capital of French Canada with a quarter of its annual income.

Japanese Gym Team . . .

Continued from page 1

de Mission, of the Japanese team, pointed out that ever since the Rome Olympics Canada had attempted to have the Japanese team visit the country and much of the success in bringing over Sunday evening gathering at the the team was due to the hard efforts of Consul Mr. Tanabe in Vancouver.

He also pointed out that prior to the Rome Olympics many people in the gymnastic world thought it unthinkable that Japan could win over European countries who have had this sport as part of their national curriculum for many years.

Mr. Kondo stressed that it was the result of daily training and a earnest effort to improve that they became world Champions.

He expressed the hope that in the coming Tokyo Olympics, Japan would capture all the gold medals in gymnastics. As a team they have won gold medals in every department, but individually they are still second. In order to realize their hopes of winning both the individual and team championships, Mr. Kondo said that continued great efforts would be neccesary.

The gathering lasted for over three hours, and included the singing of Japanese songs by team members, who sang as chorus as well as individually. The harmonious and gay get-together concluded with the singing of Auld Lang Syne.

FOR WORRY-FREE TRAVEL
ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND
OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.
FREE PARKING AT
REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

Dates and Doings

Nisei Students Club To Hold Summer Dance - Sat.

TORONTO — The first big, annual, Midsummer's Nite's Dance will be held Saturday Night, August 11th from 8:00 to 12:00 at the War Amputation's Auditorium at Wellseley and Bay in Toronto. Dance, in the Summertime? Never! They said it could not be done. Yet here it is, "A Midsummer's Nite's Dance." A welcome change from picnic ants, charred barbecues and sunburns.

There will be no door prizes because this dance dares to be known by good music alone. But as an added attraction anyone able to quote twenty lines from Sheakespeare's, "A Midsummer's Nites Dream" at the door will be admitted free of charge. Being in a generous mood all those hearty souls in "Bellbottoms" will also be addmited for free.

So, girls and fellows, couples and stags, poets and dreamers, students and unempoyed, young and old, be sure to mark this important date on your social calendar for the best time of the Summer.

* * *

Ikiru To Be Shown By Church In September

TORONTO, — T. Y. B. S. will show the film "IKURU", on September 21 and 22. Tickets will soon be available.

* * *

The 16th Anniversary Dance will be held at the King Edward Hotel, on September 28th. Net proceeds will go to the Sunday School Expansion Fund. Those who attended the 15th Anniversary Dance and enjoyed it, can be assured of even better things this time. How about making plans to come, and tell your freinds about this wonderful evening.

* * *

Final tallies indicated, this year's Buddhist Picnic at Erin, Ont. drew one of the largest crowds in recent years. Some 1000 adults and over 450 children in 305 cads, and one bus rolled fifty miles to Erin in spite of black skies and a downpour during the mid-morning.

Our thanks go to the may business people who donated so generously to the Picnic. They made possible the three cash bingos, and the over fifty free prizes in the binge and fukubiki programs. The donors were: CONTINENTAL FAMILY CO-OP, COLLEGE GROCERY, CORRY CLEANERS, DALCO PRINT DANFORTH CLEANERS, DAYTON SIGNS, DUNDAS UNION STORE, MRS EDAMURA, CHERRY CLEANERS, EGLINWOOD SHOP, FURUYA TRADING, FRANK'S GROCERY, GROOM CLEANERS, HYLAND FLOWERS, KWONG CHOW CHOP SUEY HOUSE, MAIN AUTO BODY, MARGUERITE TONY HAIR STYLIST, MIKE'S FOOD MARKETERIA, NATIONAL STATIONERS LIMITED, N and S CONTRACTORS, ODEON THEATERS (CANADA) LIMITED, PARAMOUNT GIFT SHOP, SAI WOO CHOP SUEY, SEA-HI CHOP SUEY RESTAURANT, SHARON'S FLORISTS, UYENO GROCERY, YAMADA STUDIO PHOTOGRAPHERS, YEE-ON TRADING CO., NIKKO GARDENS, TY ENGRAVING (Winnipeg), TOTES CARPET SERVICE, SANDOWN GROCERY.

* * *

This year's Bon Odori Festival at Dufferin Plaza drew a wonderful crowd of about 900 people, plus over 120 participants in colorful yukatas, kimonos, and happis. Odori groups represented were: Toronto Budhis Church Mitsuba-kai, Sakura-kai, and many individuals. For the first time in Toronto, a "Yagura", the traditional elevated stand, was built, under Mr. Koyanagi's direction. "Taikos" (drums) were beat in masterful style by Mrs Doi. "Goshu Ondo" was rendered by Md. Shikatani, with "Hayashi" by Mr. Matsuyama, Mr. Dodama, Mr. S. Tsuji and others. For the great sucess of this festival may htnks to chairman Mr. Kunio Suyanta and odori instructress Mrs. Seko.

Japanese Test "Train of Future"

TOKYO — A superspeed train, covering the 500-kilometer Tokyo-Osaka run on the new Tokaido trunk line in three hours, has undergone intial tests successfully, pointing toward completion and operation before the 1964 Olympic Games here.

But this train is nothing in comparison to the "sonic gliding" train designed and tested by Prof. Hisanojo Ozawa, a university scientist in Western Japan, near Nagoya, the country's third city.

This "sonic glider" will carry 1,000 passengers 300 miles in 30 minutes, the distance between Tokyo and Osaka, Japan's second city and its industrial heartland, it is claimed.

Forecast Backed Up

Transportation Ministry authorities backed up Professor Ozawa's prediction on the basis of a succesful test run of a scale model, 35 to 40 feet in length and a half foot in diameter. It was, the professor pointed out, one twentieth the size of his "sonic train of the future.

The tiny prototype uses a pencil-shaped cylinder made of plastic and weighing about 225 pounds. It is powered by rockets with a 700-pound thrust.

After a "countdown," the model sped through square wooden frames placed every 15 feet and supported 3½ feet above ground. The model recorded a speed of a little over 25 miles per hour.

The Ozawa "trains" hurtled about 350 feet of a 600-foot-long test distance in the "test that counted," and was hailed, however cautiously as "highly successful heralding early possibilities af operability."

Higher Speed Sought

Profesor Ozawa next intends to step up the speed of his model to Mach 0.6, or six-tenths of the speed of sound.

He sees the proposed "sonic gliding train" as shaped like a pencil, like the prototype, a unit that will be powered by four K-type jet engines capable of a total thrust of well over 8,000 pounds.

The sonic train will measure some 650 feet in length and will have a diameter of approximately 15 to 18 feet. It will not run on rails, as do ordinary express trains programed by the government's National Railways Corporation, but will pass on rollers, flicked along through large square frames. These frames will be set up at intervals of about every 320 feet.

The powered rollers will revolve more than 70 times each second, adding impetus to the sonic gliding express as it rushes

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin) — LE. 2-4287

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3325 — Res: RO. 7-3427

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

THE
KITCHEN
83 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Japanese Food Will Be Served
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE
BOARD PHOTO CO-OP

TUXEDO JUNCTION

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Pity The Japanese Males, Women Take Over At Universities

TOKYO. — The demure Japanese girl, who 20 years ago meekly accepted her inferior place in society, has broken into the land's best-defended male fortresses.

Men don't mind that most of their barbers are women, or that the breweries attribute rising profits largely to women drinking more beer. There is no more than the universal male prejudice against women driving their own cars. It is more serious that women have begun to steal from men more and more jobs as company car drivers, television producers, and senior civil servants.

But the most spectacular invasion is in the nation's universities.

Before the war there were no co-educational universities in Japan. Some special women's colleges catered for the relatively few women who wished to extend their education beyond high school. Opening Japanese universities equally to men and women was one of the first reforms introduced by the Allied occupation forces. The former "Imperial" universities in Tokyo, Kyoto, Hokkaido, Nagoya, Sendai and Kyushu and the leading private universities are the source of Japan's "establishment" — the counterpart of Oxford and Cambridge and the Ivy League. Today, many are finding themselves overrun by girls.

COMPETITION KEEN

Entrance to major universities is decided by competitive examinations set by the university itself and competition is keen. In some cases, the ratio of students sitting for an entrance examination to the number of places available is as high as 60 to one The average is probably around 20 to one.

Already in the arts faculties of many universities, girls far outnumber men. One professor, writing only half-humourously, said recently: "Japan is facing imminent doom because girls are pushing men out of its universities."

Education experts say the main reason is that girls, driven by ambition to provide themselves in a male world, are studying harder than men and are getting better marks.

Most girls entering universities major in English literature, French literature or aesthetics. "Girls are particularly good at pronouncing English or French," says one teacher, "and boys in the same class with a group of girls generally end up with an inferiority complex." But it is also the overhelming numerical superiority of girl students that adds to the crushed feeling of the male. In the fashionable Peers School University, for example, the second year English literature class has only one boy and 76 girls. In the third year French caurse there are one boy and 50 girls.

DISLIKE TREATMENT

One student has remarked bitterly: "When a few girls enter a large class of boys they are treated considerately. But when a boy enters a large class of girls he is treated with arrogance and disdain.

At Hosei University, the least "feminized" of major Japanese universities, 30 per cent of the overall student body are girls. Since the beginning of 1961 all scholarships in literature courses have been taken by girls.

Sophia University, a Roman Catholic institution with a large foreign faculty was opposed to the idea of co-education. The flood of applications received after it changed this policy so frightened the administration that a rigid framework was imposed — no matter what the results of the entrance examinations are, no more than half the students admitted can be girls.

FINANCES HAMPERED

The present situation disturbs not only the male student, but also the universities themselves, since it has a direct bearing on their financial situation. Fees at even the most fashionable private universities in Japan are very low, the institution relying heavily upon private contributions. Before the war, the old Zaibatsu cartels and the aristocracy patronized the universities, but since the war the pattern of support has changed and universities today have to rely on the generosity of parents and alumni. This has sharply cut income in any case. The growing preponderance of girls cuts in still further.

"What happens with a girl student?" a university official asked. "She probably gets married shortly after graduation. Her husband probably went to another university and can hardly be expected to contribute to the upkeep of two universities. Anyway, girls are not so sentimental about their old schools as men are.

Cynical Japanese male students say a university education is merely another feminine accessory to the average girl student — no more important than a lipstick or handbag. As a result, the current nickname for girl students at Japanese universities is "handbags."

Here is where a crumb of comfort is left for boys. There is still some reluctance by commercial companies to hire girl university graduates because they feel on the one hand they are too superior to do the usual menial office girl tasks, and on the other hand, too likely to go off and get married to be given more responsible positions.

London Observer

Bad Weather Leaves Whalers Behind '59 Total

VANCOUVER. — Hampered by extremely poor weather the total catch of the newly formed Western Canada Whaling Co. had been running below the last production year of 1959. 415 whales have been harpooned as of last Friday and company official are highly optimistic of reaching the 700 intended catch as the normal summer weather is coming around. The Western Canada Whaling Co. is a joint venture between B. C. Packers and Taiyo Gyogyo of Japan. Two of the six catcher boats manned by Japanese captain-gunners along with Japanese officers and are leading the catch with a combined total of 160 whales. In addition, seven technicians are supervising the processing at the plant which employs about 80 workers. The plant is located at Coal Harbour of Vancouver Island and will be shipping frozen whale meat to Japan for human consumption.

Rare Birds Survive Under State Protection

OTTAWA. — The full force of legislative action is being used in Japan to preserve some kinds of rare birds, many of which are found only in the one nation, reports the Japanese Embassy in Ottawa.

The nation's Cultural Properties Protection Law has been extended to provide distinct classifications for various birds. Some are categorized as "rare birds", and some as "extraordinarily rare", with punishments scaled to match the offence for violators.

One example of their rarity is the long-tailed cock, developed on Shikoku Island some 300 years ago and found last year at the age of 10 or the equivalent of 100 human-years, had a tail measuring more than 27 feet in length.

Their hens lay only about 60 eggs a year, with the result that there are only some 200 left on the isle, or for that matter, in the whole world.

Another rare creature is the albatross, largest bird in the Pacific with a seven-foot wingspread. Their numbers started to be reduced as early as 1603 when a group of hunters landed to make a fortune out of albatross plumage for quilting, and subsequent volcanoes and even the Pacific War deduced ther numbers to what is presently believed to be 100.

Only about 100 Japanese storks are believed to be alive today.

Get Your Friend To Subscribe To. . .

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ________ for which

☐ Renew my subscription.

☐ Enter my new subscription for ____ year/months

$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ________________

ADDRESS ________________

CITY ________ ZONE ____ PROV ________

Casey's Corner . . .

Gym hostess, Diane Dufort — who is "WOW" in any language! Along with his plush gym on O'Connor Drive, Mack plans to open another in the west end of Toronto. This new gym will also contain wall to wall plush carpeting, steam baths, sun lamps and the works. Rumor has it that, Ary Anastadias — a 2nd-dan Black Belt Karate holder — will soon be giving lessons at the O'Connor Drive gym.

* * *

THE EMBASSY OF JAPAN's brochure reports on two new Japanese books now available in Canada that offer Canadians an insight into education and religion in Japan.

"Guide To Study In Japan" is a comprehesive guide for foreign students desiring to study in Japan. This book is published by the Japanese Government's Publication Service, No. 1, 2-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo. Price is a dollar.

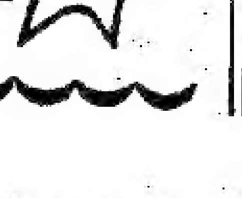
"Religious Life Of The Japanese People" is a 102-page book with 26 photos (that's all it says!) and available from the Society for International Cultural Relations, 55, 1-chome, Shirokane-Diamachi, Minato-ku, Tokyo. Price is $3.00.

* * *

SHORT SHORTS . . . Nisei Arts and Letters Group at 132 First Avenue is still looking for more short stories, poems, articles etc., for their first publication. . . Judo World writer, Liz Pearce is writing a book on her father who is famous marathon swimming coach, Pat Roach. Her cousin is Winnie Roach, the first Canadian to swim the English Channel. Liz is famous too. She's the only hakujin ever to be an executive on a Japanese Canadian Citizen's Association! . . . Nisei photographer, **Jim Hayashi** is now Assistant Sales Manager of **Japan Camera**. . . Once top Canadian student architect, **Gene Kinoshita** now back designing for J. B. Parkin after a year at Yale will marry a University of Toronto Medical student, **Dorothy Fukui** in Vancouver on September 1st. . . Nisei dancer, **Bobby Ito** is now performing in Las Vegas . . . **Joey Hollingsworth** hopes to take some Karate lessons from Dr. Chitose

(Continued from page one)

on his nightclub tour of Japan . . . **Larry Nakamura** of Maria Street and **Henry Nishizeki** of Ossington Avenue in Toronto have won awards in the Toronto Daily Star's Newspaper Snapshot Awards Competition . . . Loew's new Cinerama theatre in New York has a $70,000.00 Japanese garden. . . The Civic Square Theatre closes . . . Who is Jerry P. Shira anyhow? Well for one thing, he's sales manager of Canadian Extruders Limited. And for another he's an Ex-New Canadian editor. . . I am writing this beside a little Ontario lake on my vacation. The name of this virgin piece of water which is set in typically wild Ontario bush-country is called Grenadier Pond. Ah well! Another game of shuffleboard, take down the tent, and back to the putred city. A man can't waste all his life communing with nature.



THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OFFICE girl, no experience necessary permanent position. Phone [illegible] (Toronto)

Broadway Florists

'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
691 West Broadway
Vancouver 9, B.C.
Bus. Phone TR. 6-1918
Home Phone FA. 5-9016

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.

Wm. Goldfinch
2136 Gerrard St. East
TORONTO

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO

For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future

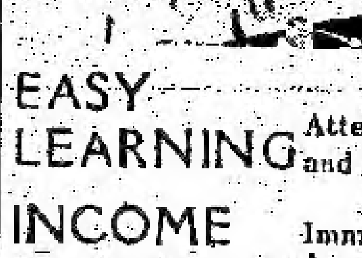
AM. 5-8446.
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

Scarboro Terrace

Famous Chinese Foods
1094 Lawrence Avenue East
(near Warden Ave. at Colony Plaza)

Phone: 755-2206

Bring The Entire Family
Dine At Our Modern Dinning Room
We cater to Banquets, Parties and
Fast Take-Out Orders — Free Delivery



FIND OUT HOW YOU CAN BE A
CHICK SEXOR
In Less Than 4½ Months

EASY LEARNING — Attend classes at night. Schools in California and Pennsylvania.

INCOME STARTS — Immediately after graduation. An expert sexor earns $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.

WRITE TODAY — For free school bulletin and information, including Extended Payment Plan. No obligation.

American
Chick Sexing School
Home Office: 214 Line St. Lansdale, Pa.
S. John Nitta, Gen. Mgr.
Branch School: Harry Nishino, Director
2500 Delta Ave., Long Beach, Calif.